



PROGRAMME 2017

VENREDI 1^{er} SEPT. soirée d'ouverture, esplanade de l'Église

19h30 Ouverture du bar et de la restauration proposée par la Ferme d'Autrefois

20h30 1^{ère} partie avec le **BIG UP' BAND**

21h45 GUNHILD CARLING accompagnée par le **BIG UP' BAND**

SAMEDI 2 SEPT.

Dès 17h00 Animations dans la rue du village: échoppes, disques vinyles, bijoux, créations artisanales, brocante, démonstrations, animations foraines, balades à poneys, sculptures de ballons - Mets et boissons variés

Espace jeunesse au Parc de l'ancien cimetière:

- **Monstres Jeux:** des installations-jeux interactives pour enfants de 4 à 99 ans jusqu'à 21h30!
- **Espace détente** avec mise à disposition de chaises longues
- **Animation cirque** avec les Acro « Bat » de 17h00 à 19h00: monocycles, jonglage, trapèze

17h00-22h00 Galerie Aux Portes de la Champagne **Lumières Blues** - *Expo photos* L'oeil passionné du photographe genevois **Christophe Losberger** se pose sur les musiciens de blues, de rock et de jazz, d'ici et d'ailleurs

17h00-22h00 Exposition de voitures des années 20 & 30 (en face de la Coop) avec Dreamscar

GRILLES HORAIRES

SAMEDI 2 SEPT.

52° Grand' Rue
(mairie)

17h30
GIULIO
STRACCIATI
TRIO INVITE
MAURIZIO
BIONDA

19h00
MATHIEU
ROSSIGNELY
TRIO

20h30
PH4 QUARTET

22h00
ILLEGAL
GROOVE

Bleue Note
(250, rue
de Bernex)

18h00
PH4 QUARTET

19h30
ILLEGAL
GROOVE

21h00
VAENA'S
PROJECT

22h30
GIULIO
STRACCIATI
TRIO INVITE
MAURIZIO
BIONDA

**De Cotton Club
Apollo Theater**
(Église)

17h30
TCHA-BADJO

19h00
THE BENNY'S
GOODIES

20h30
SWING SPIRIT
& GUEST STAR
NICOLAS
MONTIER

22h00
GUNHILD
CARLING &
DUKE HEITGER
ALL STARS

St Bernex-des-Prés
(Centre
du village)

18h00
SWING SPIRIT
& GUEST STAR
NICOLAS
MONTIER

19h30
GUNHILD
CARLING &
DUKE HEITGER
ALL STARS

21h00
TCHA-BADJO

Bleue Note
(250, rue de Bernex)

12h30
SWING CROONERS

13h45
VAENA'S PROJECT

**De Cotton Club Apollo
Theater**
(Église)

13h45
MYSTERETRIO 4TET

St Bernex-des-Prés
(Centre du village)

12h00
GUNHILD CARLING
& DUKE HEITGER
ALL STARS

13h30
SWING SPIRIT &
GUEST STAR
NICOLAS MONTIER

15h00 GRANDE PARADE JAZZ

15h45
TCHA-BADJO

15h45
THE FATS BOYS &
NICOLAS MONTIER

15h45
MYSTERETRIO 4TET
Concert enfants

17h00
CONCERT
DE CLÔTURE
"WHEN THE SAINTS
GO SWINGING
TOGETHER"

DÉMOS DE DANSE

SCÈNE SWING (DEVANT LA POSTE) SAMEDI 2 SEPT.

17h20 > 18h00
Kim Selamet &
Daniel Leveillé
Initiation Lindy Hop

18h15 > 18h30
Lia Leveillé
et ses élèves
Claquettes

18h40 > 18h55
École Club Zou
Swing, lindy hop,
charleston

52° GRAND' RUE (MAIRIE) DIMANCHE 3 SEPT.

12h00 > 12h30
« La musique au
corps » 3-4 ans

12h40 > 12h55
Lia Leveillé
et ses élèves
Claquettes

13h00 > 13h35
Kim Selamet
& Daniel Leveillé
Initiation Lindy Hop

19h05 > 19h20
Daniel Leveillé
Claquettes

19h30 > 19h45
Lia Leveillé Initiation
aux claquettes

19h55 > 20h10
École Club Zou Swing,
lindy hop, charleston

20h20 > 21h00
Kim Selamet
& Daniel Leveillé
Initiation Lindy Hop

13h40 > 13h55
École Club Zou
Swing, lindy hop,
charleston

14h00 > 14h15
Démo de la troupe
Steel around

14h20 > 14h50
« La musique au
corps » 5-7 ans

21h10 > 21h25
Démo de la troupe
Steel around

21h35 > 21h50
École Club Zou
Swing, lindy hop,
charleston

22h00 > 22h15
Daniel Leveillé
Claquettes

15h55 > 16h10
Daniel Leveillé
Claquettes

16h15 > 16h30
Ecole Club Zou
Swing, lindy hop,
charleston

16h35 > 16h50
Daniel Leveillé
Claquettes

PLAN & RESTAURATION



Dans le cadre de sa lutte contre les dangers liés à l'alcool, la commune de Bernex accueille à l'occasion des rencontres musicales l'association Fegpa, Fédération genevoise pour la prévention de l'alcoolisme.

LES STANDS DE PETITE RESTAURATION – DIVERS

SECTEUR EST

Bernex Ski Club: raclette, buvette
S'Cool Boss: Po'Boy, nachos&cheese, buvette
Topot, Atelier Céramique Homère: démonstration, exposition et vente
Echo Du Signal: hot-dog, frites
L'Oiseau du Paradis & Dolphin Voyages: cafés d'horizons divers, punch, trésors des abeilles, hydromel, bière au miel, pâtisserie « Jazz »
Graine de Soleil: cuisine végétale (vegan) assiette découverte, jus, smoothies, gâteaux
Les Acro « Bat »: sculptures de ballons
Glaces et gourmandises: glaces artisanales
Caprices: articles de décoration
Signal FC: buvette, cocktails
De Chabot: bijoux et articles cadeaux US

Association en faveur de l'école Steiner: crêpes salées/sucrées (aussi sans gluten), buvette (citronnade bio maison)
Caveau des Vignerons: assiette campagnarde (charcuterie, fromage), buvette
Esprit Festif: pizza, bières artisanales, cocktails, vin
Bernex Basket (mairie): wrap (samedi soir), buvette
BUPP: crêpes salées et sucrées, popcorn, buvette sans alcool
Richard Pay: minéraux, fossiles, bijoux artisanaux

SECTEUR OUEST

Tikki Bar: burgers, nuggets de poulet artisanaux, frites, buvette
Niriuk: saucisses, frites, buvette
Dixie Fried Club: ventes de vinyles, brocante
FSG: pâtes (samedi soir uniquement), jus de fruits frais pressés
Exposition de voitures anciennes avec Dreamscar Brocanteurs

Artisans de Bernex: chili con care, hot-dog, buvette
Gilli Sbriglione: articles vintage
AHC: hot-dog, crêpes sucrées, buvette
ASMP: malakoff, buvette
Ranch Blacklyland: balade à poneys
Les Fouines: assiettes du terroir, buvette (bières artisanales, spritz)
La Ferme d'Autrefois (église):

Vendredi soir: brochettes de boeuf & porc, dips de légumes, buvette (bières artisanales, vin du coteau, minérales)
Samedi soir: risotto tessinois, buvette
Dimanche matin dès 8h30: petit-déjeuner du terroir/brunch, planchette du terroir
Union des Paysannes et Femmes rurales de Bernex: Pâtisseries maison

SECTEUR CENTRE

BCGe
Rosart: articles de décoration et bijoux

COMITÉ D'ORGANISATION

Présidente	Guyline Antille	Commune de Bernex, Conseillère administrative
Serv.culturel	Emmanuelle Vidal	Commune de Bernex
	Thalia Eissler	Commune de Bernex
	Ernest Wild	Commune de Bernex
Resp. serv. ext.	Sabina Ritter	Commune de Bernex
Resp. sécurité	Philippe Cornaz et Thomas Winteler	Commune de Bernex
Programmation	Christophe Tisnerat	
Électricité		

REMERCIEMENTS

Le Comité d'organisation tient à exprimer ses plus vifs remerciements à tous ceux qui ont, de près ou de loin, œuvré afin que cette manifestation soit une réussite: le personnel communal et en particulier le personnel de la voirie, les propriétaires de cours, les bordiers du périmètre, les associations communales et ses généreux sponsors: Alpha Edification SA, Chalut Green Service SA, AXA Winterthur Assurances, Services Plus Energies SA, Tip Top Junior, Régie du Rhône SA, Scrasa SA, SIG, Chevalley Transports SA, Stormatic SA, Serbeco, Tapernoux SA.

Le Comité remercie également: les bénévoles, l'agence de graphisme CANA, Christophe Losberger, Dreamscar, la régie publicité des TPG, la régie Média One Contact et les radios Nostalgie Léman et Yes FM, affichage vert, Monsieur Dominique Mudry, assistant pastoral, Monsieur Alexandre Winter, Pasteur, les Samaritains de Onex-Bernex-Confignon et les équipes de jeunes chargées du tri des déchets.

En vente aux pavillons infos
verres en verre (CHF 5.-) et porte-verre (CHF 2.-)!

DIMANCHE 3 SEPT.

Dès 8h30 Petit-déjeuner et brunch de la Ferme d'Autrefois (esplanade Église)

10h00 Célébration œcuménique - Scène « 52° Grand'Rue » (Mairie)
Officiants: Monsieur Alexandre Winter, pasteur et Monsieur Dominique Mudry, assistant pastoral. Apéritif offert par les paroisses

Dès 11h00 Animations dans la rue du village: idem samedi

12h00-15h00 et 16h00-18h00 Galerie Aux Portes de la Champagne

Lumières Blues - *Expo photos*

L'oeil passionné du photographe genevois **Christophe Losberger** se pose sur les musiciens de blues, de rock et de jazz, d'ici et d'ailleurs

De 12h30 à 17h40 De la musique dans toute la rue avec les **MARCHING BANDS TEE NAH NAH ET JUST HOT JAZZ**

15h00 GRANDE PARADE JAZZ De la musique, des danseurs, de belles décapotables, des costumes... une parade toute en swing et en couleurs! Départ du rond-point à l'entrée du village et parade le long de toute la rue de Bernex.

Animations pour les enfants

- « La musique au corps » Ateliers danse pour les enfants
Scène « 52° Grand'Rue » (Mairie)
Avec Catherine Egger et Margaux Monetti, ass. +dense
 - pour les 3-4 ans de 12h00 à 12h30
 - pour les 5-7 ans de 14h20 à 14h50
- **Ateliers créatifs avec le collectif Godzillab pour les enfants dès 4 ans** « Scène Swing » (devant la Poste) - De 11h30 à 14h30 et de 15h45 à 17h00
Durée par atelier: environ 20 minutes
- **Monstres Jeux:** idem samedi de 11h30 à 14h30 et de 15h30 à 17h30
- **Animation cirque avec les Acro « Bat »:** idem samedi de 14h00 à 17h00

GUNHILD CARLING & DUKE HEITGER ALL STARS
PARRAINÉ PAR AXA WINTERTHUR



Gunhild Carling est une formidable trompettiste, tromboniste et chanteuse suédoise. Née dans une famille de musiciens, elle intègre l'orchestre familial au trombone alors qu'elle n'a pas dix ans. Véritable phénomène de scène, elle peut notamment jouer de 3 trompettes à la fois, chante et danse. Sa virtuosité, son dynamisme et son sens de la scène lui valent à chaque apparition de soulever l'enthousiasme du public et d'engranger des succès partout où elle se produit. Elle sera accompagnée vendredi soir pour le concert d'ouverture par le Big Up' Band et le week-end par Duke Heitger All Stars.

BIG UP' BAND
PARRAINÉ PAR ALPHA EDIFICATION



Le Big Up' Band est né en 2016 à Genève avec la volonté de créer un grand orchestre de jazz, dans le bassin lémanique. Il est composé de la fine fleur de la nouvelle scène romande, formée dans les Hautes écoles de Musique de Suisse ou encore au sein du prestigieux Berklee College of Music de Boston. Cette véritable machine à swing puissante et ultra dynamique développe un vaste répertoire allant de Count Basie et Duke Ellington à des reprises d'Oasis, Michael Jackson, Adèle ou Jamiroquai.

GIULIO STRACCIATI TRIO INVITE MAURIZIO BIONDA
PARRAINÉ PAR SIG

Giulio Stracciati: guitare / Marco Benedetti: contrebasse / Giovanni Paolo Liguori: batterie / Maurizio Bionda: sax baryton

Giulio Stracciati, guitariste de Sienne, a eu l'occasion au fil des années de jouer avec les meilleurs musiciens de jazz d'Italie comme Paolo Fresu, Enrico Pieranunzi, Furio Di Castri, Roberto Gatto. Il présente ici son dernier travail (Cd paru en 2016), avec en invité au sax baryton Maurizio Bionda, pour donner vie à un quartet au son original où les ambiances sonores aux influences nordiques se mêlent à des mélodies typiquement latines.



MATHIEU ROSSIGNELLY TRIO
PARRAINÉ PAR STORMATIC

Mathieu Rossignelly: piano, compositions / François-Régis Gallix: contrebasse / Charles « Chuck » Clayette: batterie



Créé en 2014, ce trio joue un répertoire essentiellement constitué de compositions originales. Au fil des différentes compositions, la musique se fait tour à tour subtile, intimiste, puissante, voire endiablée. Les références à la grande tradition des trios de jazz sont omniprésentes, et servent de tremplin vers des développements improvisés. Si le terrain de jeu favori du trio se situe dans un univers harmonique proche du style de McCoy Tyner, certains morceaux rappelleront le swing d'Erroll Garner ou l'esprit frondeur de Thelonious Monk.

PH4 QUARTET
PARRAINÉ PAR SERVICES PLUS ENERGIES

Philippe Dragonetti: guitare / Philippe Cornaz: vibraphone / Yves Marguet: basse / Louis Delignon: percussion

Une solution idéale quand le moral devient trop acide! Que se passe-t-il quand vous mélangez: des instruments à cordes avec des instruments de percussion? Des graves et des aigus? Des thèmes connus et des compositions nouvelles? Des générations récentes et... moins récentes? Des grilles d'accords et des improvisations? Tous les chimistes vous le diront, vous obtenez une solution de pH4. Une musique tout sauf neutre, tout sauf basique, mais d'un pH merveilleusement agréable.



ILLEGAL GROOVE
PARRAINÉ PAR TAPERNOUX

Laurent Richard: saxophone / Antoine Brouze: batterie / Pierangelo Crescenzo: basse / Julien Ménagé: claviers / Jeff Baud: trompette, compositions

Ce quintet a vu le jour en 2011 sous l'impulsion du trompettiste et compositeur Jeff Baud. Il regroupe des musiciens de jazz particulièrement actifs et appréciés sur la scène internationale. La musique originale de ce projet est emprunte de groove, de funk, de jazz, et fortement inspirée par des projets tels que: The Brecker Brothers, Roy Hargrove "R H Factor", Herbie Hancock "Head Hunters".

VAENA'S PROJECT
PARRAINÉ PAR TIP-TOP JUNIOR

Séverine Vaëna: chant / Jeremie Creix: trombone / Claude-Alain Burnand: clavier / Grégoire Schneeberger: basse / Vivien Hochstätter: batterie

Vaëna's project, c'est 2 sets de compos parsemés de quelques standards triés sur le volet, un nouvel EP 4 titres enregistré en juillet 2016, la rencontre de cinq musiciens qui mettent en commun leur énergie et leur passion depuis un an. Des compositions qui explosent les genres musicaux: jazz, rhythm'n blues, gospel. La voix de Une Séverine Vaëna, profonde et chaleureuse, fait traverser toute la gamme des émotions. Larmes, joie, une pointe d'humour. Elle chante son blues et vous emmène dans un ailleurs éclatant.



SWING SPIRIT & GUEST STAR NICOLAS MONTIER
PARRAINÉ PAR CHEVALLEY TRANSPORTS

Nicolas Montier: saxophone / Jacques Ducrot: saxophones, clarinette / Jean-Loup Muller: piano / Raymond Graisier: vibraphone / Romano Cavicchiolo: batterie / Manu Hagmann: contrebasse

Jazzman autodidacte, Nicolas Montier se consacre au saxophone et à la guitare vers 20 ans. Aujourd'hui, il met son énergie au contact du public pour le plaisir de partager une musique qui parle au cœur... autant qu'au corps... Un collectif de musiciens regroupé sous le nom de Swing Spirit, tous amoureux de la musique swing, du lyrisme et de sa pulsation rythmique accompagnera Nicolas Montier. Ensemble, ils vous régaleront avec des standards issus du répertoire des années 30-40. L'occasion de se remémorer certains musiciens et orchestres marquants de l'histoire du jazz comme Duke Ellington, Lionel Hampton, Fats Waller, Johnny Hodges, Papa Jo Jones, Slam Stevart...



TCHA-BADJO
PARRAINÉ PAR LA RÉGIE DU RHÔNE

Tcha-Badjo est un trio de jazz manouche originaire du Québec. Avec leurs deux guitares, contrebasse et violon, ils offrent un concert très rythmé et rempli d'énergie directement influencé par la musique de Django Reinhardt et du jazz américain. Leur répertoire oscille entre vieux classiques réarrangés, compositions et morceaux traditionnels d'Europe de l'Est.



THE BENNY'S GOODIES
PARRAINÉ PAR CHALUT GREEN SERVICE

Raymond Graisier: Leader, vibraphone, vocal / Christian Gavillet: vocal / Jean-Pierre Burkhard: piano / Julien Cotting: batterie

Cet orchestre fait référence à l'immense Benny Goodman et son fameux 4tet de légende, interprétant avec aisance les thèmes favoris de ce grand clarinettiste, toujours garants d'un swing irrésistible. Son leader au vibraphone s'est fait un nom en compagnie de musiciens américains de renom, son pianiste, nanti d'une solide réputation en «vieux jazz», est souvent sollicité par des vedettes internationales et son jeune batteur, qui jouit d'une évidente notoriété dans l'univers du jazz genevois, fait l'unanimité au sein de cette formation qui respire encore et toujours la joie de vivre. Du swing, encore du swing et toujours du swing!



SWING CROONERS
PARRAINÉ PAR SERBECO

Claude Delabays: chant / Christophe Leu: guitare / Gérard Zihlmann: saxos / Thierry Hochstätter: batterie / Christian Kleiner: basse et contrebasse



A l'origine il y avait "Brel unplugged", groupe genevois qui a repris le répertoire de Jacques Brel à sa manière. Après de nombreux concerts et deux disques salués par la presse, Christophe Leu et Claude Delabays décident de s'orienter vers de nouveaux défis plus jazzy. La richesse du répertoire, le côté retro, et l'envie de swinguer va donner naissance à ce nouveau projet musical. «Swing Crooners» voit donc le jour en 2015. Ils vous présenteront des reprises de grands standards de F. Sinatra, L. Prima, D. Martin, E. Presley ou P. Cincotti dans un habillage léger: trio basse-batterie-guitare avec saxophone et chant.

MYSTÈRETRIO QUARTET

Christophe Gruel: guitare / Cyril Salvagnac: guitare / Fabrice Camboulive: contrebasse / Laurent Meyer: batterie - percussions

« Les saisons du swing », leur sixième opus, est émaillé de compositions originales et de reprises signées Django Reinhardt ou Georges Ulmer. Leur swing nomade se pare de couleurs manouches, latines, avec un soupçon de tonalité des Balkans et d'afroblues. Telles sont les saveurs du champs musical très original et énergique de ce quartet qui a su développer un son chaud et authentique en 18 années de tournées aux 4 coins du globe.

MystèreTrio Quartet proposera dimanche au jeune public un tour du monde du jazz en 60 minutes. En expliquant le cheminement par des points de repères historiques et géographiques au travers de reprises et de compositions du groupe, les enfants découvriront les valeurs fondamentales du jazz que sont l'improvisation, l'échange et le brassage des cultures. **Dossier pédagogique à télécharger sur <https://mysteretrio-quartet.com/jeunepublic/>**



THE FATS BOYS & GUEST STAR NICOLAS MONTIER
PARRAINÉ PAR SCRASA

Brenno Boccadoro: piano / Adriano Bassanini: trompette / Thomas Winteler: clarinette

Les "Fats Boys" rendent un hommage au célèbre pianiste New Yorkais Fats Waller. Ce trio est composé de Brenno Boccadoro au piano, expert du style "piano stride". Il est accompagné par Adriano Bassanini et Thomas Winteler, respectivement trompettiste et clarinetiste bien connus sur la scène du jazz nationale et internationale. Pour compléter le répertoire, le trio jouera également des thèmes d'autres standards, notamment de Louis Armstrong et de Jelly Roll Morton. Nicolas Montier, au saxophone, rejoindra en guest star ce trio.



CONCERT DE CLÔTURE
"WHEN THE SAINTS GO SWINGING TOGETHER"

La querelle des anciens et des modernes en littérature étant terminée depuis longtemps, nous avons décidé à notre tour de tordre le cou à une idée toute faite: celle qui consiste à opposer le vieux style au jazz moderne. Ce dernier concert réunira sur scène des musiciens de tous les styles pour un moment de partage, d'improvisation, de swing et de plaisir, ce qui est, somme toute, l'essence même du jazz!

MARCHING BANDS DU DIMANCHE
DANS LA RUE DE BERNEX

Just Hot Jazz band - Tee Nah Nah Marching Band